



2023-12-17

In China kommt, wenn man einen offiziellen Besuch macht, gleich nach der Frage nach Namen und Familiennamen die weitere Frage: >>Und welches ist ihr ruhmreiches Alter?<<

*Glückskind des Himmels*, von LIN, Yutang (1895 - 1976)

In China, while on an official visit, one will, immediately after the enquiry about his name and family name, receive the next question: “And what’s your honorable age?”

*Darling of fortune*, by LIN, Yutang (1895 - 1976)

在中国，当人们正式拜访某人时，被问及尊姓大名之后，紧接着听到的问题就是：“足下贵庚？”

天之骄子，作者：林语堂（1895 – 1976）

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室